

89/2018/LPPC-mzv

Zmluva o poskytnutí služby č. 34/2017/KO
uzavretá v zmysle §269 ods.2 Obchodného zákonníka
(ďalej len "Zmluva")

Článok I.
Zmluvné strany

názov príspevkovej organizácie	Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum
sídlo:	Hlohovecká 2
	951 41 Lužianky
zastúpený:	doc. Ing. Jaroslav Slamečka, CSc.
	na základe poverenia zo dňa 6.11.2017
IČO:	42337402
DIČ:	2023975107
IČ DPH:	SK2023975107
bankové spojenie:	Štátna pokladnica Bratislava
číslo bankového účtu:	SK90 8180 0000 0070 0052 3866
kontaktná osoba vo veciach zmluvy:	Ing. Ivan Pavlík, PhD. /0907 926 811

(ďalej len "objednávateľ")

a

názov právnickej osoby alebo meno	<i>Radvaň s.r.o.</i>
a priezvisko fyzickej osoby:	
sídlo právnickej osoby, miesto	
podnikania fyzickej osoby podnikateľa	
alebo adresa trvalého pobytu fyzickej	
osoby nepodnikateľa:	<i>č. 249</i>
	<i>92201 Bratislava</i>

meno a priezvisko fyzickej osoby	
oprávnenej konať v mene právnickej osoby:	<i>Ing. Jaroslav Slamečka</i>
IČO:	<i>341228280</i>
DIČ:	<i>2020381484</i>
IČ DPH:	<i>SK 2020381484</i>
bankové spojenie:	<i>UniCredit bank</i>
číslo bankového účtu:	<i>SK35 1119 0000 0001 0033 3014</i>

(ďalej len "poskytovateľ")

(objednávateľ a poskytovateľ ďalej spoločne ako "zmluvné strany")

Článok II.
Cieľ a predmet zmluvy

1. Cieľom tejto zmluvy je vytvorenie odbornej informačnej databázy na získanie exaktných informácií o situácii v odvetviach živočíšnej výroby, ktoré budú slúžiť ako podporné rozhodovacie nástroje na zefektívnenie chovateľských systémov aplikovaných v Slovenskej republike.

2. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonať pre objednávateľa zber, nahlásenie a spracovanie údajov z oblasti manažmentu stáda, technológií chovu, emisií z chovov hospodárskych zvierat, parametrov užitočnosti a ekonomiky chovu kôz podľa špecifikácie a v rozsahu uvedenom v prílohe č.2 tejto zmluvy a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za dodanie predmetnej služby dohodnutú cenu vypočítanú podľa prílohy č.1 tejto zmluvy.
3. Presná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - kozy", ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok III. Povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje riadne a včas poskytnúť objednávateľovi služby v dohodnutom rozsahu podľa čl. II a správne vyplniť všetky požadované údaje uvedené v prílohe č.1 a v prílohe č.2 tejto zmluvy s názvom "Dotazník - ovce" tak, aby boli v súlade so skutočným stavom a zabezpečiť doručenie takto zaznamenaných údajov objednávateľovi **najneskôr do 15.01.2018** (ďalej len "predmetná služba").
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V ods. 2 po tom, ako mu bude zo strany poskytovateľa predmetná služba včas poskytnutá. Ak poskytovateľ neposkytne objednávateľovi predmetnú službu **do 15.01.2018** vôbec alebo mu v tomto termíne neposkytne predmetnú službu v požadovanom rozsahu, objednávateľovi nevzniká povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V ods. 2.
3. Ak objednávateľovi nevznikne povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V ods. 2 na základe zmluvy, súčasne nevzniká aj zmluvou založený nárok poskytovateľa na plnenie zo strany objednávateľa.

Článok IV. Čas plnenia

Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovanie služieb bude v zmysle dojednaní zmluvy prebiehať v období od nadobudnutia účinnosti zmluvy **do 15.02.2018**.

Článok V. Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytnutie predmetnej služby bola vrátane dane z pridanej hodnoty stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Zb. o cenách v znení neskorších predpisov, a to za jednu kozu zapojenú v kontrole užitočnosti na hodnotu: **19,15 EURO**.
2. Celková cena za predmetnú službu je určená výpočtom podľa prílohy č.1 - tabuľka č.1 (ďalej len "dohodnutá cena").
3. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za poskytnutie predmetnej služby až po nadobudnutí účinnosti zmluvy. O nadobudnutí účinnosti zmluvy objednávateľ poskytovateľa bezodkladne upovedomí.
4. Splatnosť faktúry vystavenej poskytovateľom je 30 dní.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí poskytovateľovi dohodnutú cenu za kumulatívneho splnenia nasledovných podmienok:
 - a. poskytovateľ poskytol objednávateľovi predmetnú službu v termíne uvedenom v čl. III ods. 1,
 - b. poskytovateľ doručil objednávateľovi faktúru v zmysle ods. 3 tohto článku v lehote uvedenej v ods. 7 tohto článku zmluvy a
 - c. objednávateľovi boli na zaplatenie dohodnutej ceny poskytnuté finančné prostriedky zo strany jeho zriaďovateľa podľa § 21 ods. 5 písm. b) zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákon č. 523/2006 Z.z."), ktorým je Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (ďalej len "MPRV SR").
6. Poskytovateľ berie na vedomie, že celý objem finančných prostriedkov určených na zaplatenie dohodnutej ceny poskytuje objednávateľovi MPRV SR z verejných prostriedkov rozpočtovaných na rok 2017, ktoré možno použiť podľa § 19 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z.z.
7. Poskytovateľ berie na vedomie, že v prípade, ak nevystaví faktúru na zaplatenie dohodnutej ceny v zmysle ods. 3 tohto článku zmluvy v termíne **do 15.02.2018**, objednávateľovi nevzniká povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu, nakoľko v zmysle čl. V ods. 6 zanikne aj faktická možnosť objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu.
8. Objednávateľ vyhlasuje, že pred odoslaním návrhu na uzavretie zmluvy vykonal administratívnu finančnú kontrolu podľa § 6 ods. 4 a § 8 zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa interných riadiacich aktov objednávateľa a dohodnutá cena bude zaplatená z finančných prostriedkov podľa ods. 6:

Zdroj: 111

Programová štruktúra: 0910507

Funkčná klasifikácia: 04.2.1 "Poľnohospodárstvo"

Grant: 2170-1700066

Nákladové stredisko: 2170-1P604

Ekonomická klasifikácia: 637004

Súlad finančnej operácie s rozpočtom a s internými riadiacimi aktami potvrdzuje generálny riaditeľ.

Článok VI. Osobitné ustanovenia

1. Poskytovateľ berie na vedomie, že ak jeho nárok na plnenie objednávateľa podľa zmluvy zanikne, nebude mu dohodnutá cena zo strany objednávateľa zaplatená. Ak budú poskytovateľovi v súvislosti s realizáciou zmluvy zo strany objednávateľa vyplatené finančné prostriedky, ktoré mu neprináležia, zaväzuje sa ich poskytovateľ bezodkladne vrátiť na bankový účet objednávateľa.
2. Zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy odstúpiť v prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v čl. III. zmluvy, okrem prípadu, keď objednávateľ nezaplatí dohodnutú cenu z dôvodu nesplnenia podmienok uvedených v čl. V. ods. 5. V takomto prípade sa nezaplatenie ceny nepovažuje za porušenie zmluvnej povinnosti zo strany objednávateľa.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných orgánov verejnej správy v zmysle príslušných právnych predpisov, pričom oprávnenými kontrolnými orgánmi verejnej správy sa rozumie predovšetkým Ministerstvo financií Slovenskej republiky, Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, príslušný orgán verejnej správy oprávnený vykonávať finančnú kontrolu, Plemenárska inšpekcia Slovenskej republiky Nitra, Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky a miestne príslušná regionálna veterinárna a potravinová správa.
4. Zmluvné strany sú povinné navzájom bezodkladne oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na cieľ a predmet zmluvy a na plnenie záväzkov zmluvou založených.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom, kedy jednej zmluvnej strane dôjde včasné prijatie návrhu druhej zmluvnej strany podľa § 43c ods. 2 Občianskeho zákonníka. Ak návrh na uzavretie zmluvy odosiela objednávateľ poskytovateľovi, tak **za včasné prijatie návrhu možno považovať prijatie doručené objednávateľovi do 15.01.2018**. Prijatím návrhu sa rozumie vyhotovenie zmluvy podpísané oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvu je možné meniť len formou písomných a číslovaných dodatkov prijatých oboma zmluvnými stranami postupom podľa ods. 2 až 3.
5. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy sa nedotýka platnosti resp. účinnosti ostatných ustanovení.
6. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení jej neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu.
8. Zmluvné strany, ktoré vlastnoručnými podpismi osôb oprávnených konať v ich mene vyjadrili svoju slobodnú vôľu byť viazané zmluvou, sa pred podpisom jej návrhu oboznámili s textom tohto návrhu, porozumeli mu a v plnom rozsahu s ním súhlasia. Zmluvné strany zmluvu uzavierajú vážne, pričom si nie sú vedomé nijakého omylu vychádzajúceho zo skutočnosti rozhodujúcej pre jej uzavretie.

V Lužiankach, dňa: 18.12.2017

V, dňa:

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

doc. Ing. Jaroslav Slamečka, CSc.

Príloha č.1 k zmluve: **34/2017/KO**

RADVAŇ s.r.o.

Ostrov 249

922 01 Ostrov

Tabuľka č.1

Kategória chovu v KÚ	počet zvierat [ks]	sadzba na ks [€]	Celková suma [€]
ŠCH, RCH, UCH, bez zamerania KU*	28	19,15	536,20
Spolu			536,20

*počet kôz evidovaných v CRPU ku dňu: **30.09.2017**

Časť - finančné údaje

A) Údaje o poskytovateľovi finančných prostriedkov:

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum
Hlohovecká 2
951 41 Lužianky

IČO: 42337402
DIČ: 2023975107
IČ pre daň: SK2023975107
banka: Štátna pokladnica Bratislava
číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0052 3866

B) Údaje o příjemcovi finančních prostředků:

vyplňte nasledovné údaje:

Názov firmy: Radvaň s.r.o.

Ulica:

Obec: Ostrov

IČO: 34128280

Číslo účtu: 1116333004

Pop. číslo: 249

PSČ: 92201

DIČ: 2020381484

IČ DPH: SK2020381484

Kód banky: 1111

SK 35 111 0000 0011 1633 3004

Príloha č. 2 D O T A Z N Í K – kozy

A. IDENTIFIKÁCIA CHOVATEĽA																	
Chovateľ:						IČO:						Číslo zmluvy:					
						Okres:						Kraj:					
Právna forma podnikania:						Kontaktná osoba:						e-mail:					
Počet chovov zahrnutých do dotazníka:						Výmera pôdy (rok 2016):						TELEFÓN:					
												omá..... ha TTP..... ha spolu..... ha					
B. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE (uved'te priemerný stav za rok 2016)																	
Štatút chovu		Plemeno / plemená		Pripúšťané capmi plemena		Počet kôz		Počet kozíček		Počet capkov - odchov		Počet plem. capov					
Šľachtiteľský chov																	
Rozmnožovací chov																	
Úžitkový chov																	
SPOLU																	
Aké iné druhy zvierat chováte: (1) dojnice (2) dojčiacie kravy (3) výkrmový dobytok (4) ovce (5) ošípané (6) kone (7) hydina (8) iné																	
C. DOSAHOVANÁ ÚŽITKOVOSŤ A PREVÁDZKOVO-EKONOMICKÉ PARAMETRE (priemerný stav za rok 2016)																	
1. Počet všetkých narodených kozliat (ks):									2. Počet živonarodených kozliat (ks):								
3. Počet odchovaných kozliat (ks):									4. Úhyn kozliat do odstavu (%):								
5. Počet pripúšťaných kôz:									6. Počet okotených kôz:								
7. Oplodnenosť (%):									8. Percento plodnosti (%):								
9. Percento plodnosti na okotenú kozu (%):									10. Zarad'ovanie kozíček do stáda kôz (%):								
11. Vyrad'ovanie kôz (%):									12. Produkcia jatočných kozliat: ks t								
13. Predaj vyradených kôz: ks t									14. Priemerná realizačná cena jatočné kozľatá (€/kg ž.h.):								
15. Vyrobené mlieko – celková produkcia (l/rok):									16. Predané mlieko – celkový predaj (l/rok):								
17. Priemer. realizačná cena mlieka – predaj mliekareň (€/l):									18. Priemerná realizačná cena – predaj z dvora (€/l):								
19. Predaj plemenných kozíček: ks cena za ks:€									20. Počet predvedených capkov na NT:								
21. Predaj aukčných capkov: ks cena za ks:€									22. Krajina nákupu capov: (1) SR ks (2) ČR ks								
23. Nákup plemenných capov: ks cena za ks:€									(3) iná ks								
24. Náklady na kŕmny deň kozy (€/KD):									25. Náklady na kg vyprodukovaného mlieka (€/kg):								
26. Realizácia kozliat: (1) predaj výkupcovi – porážka na domácom bitúnku % (2) predaj výkupcovi – porážka v zahraničí %																	
(3) vlastný bitúnok % (4) predaj živých kozliat z dvora % (5) domáca zakáľačka % (6) iný spôsob %																	
27. Realizácia vyradených kôz: (1) predaj – domáci bitúnok % (2) predaj – zahraničný bitúnok % (3) vlastný bitúnok %																	
(4) predaj živých kôz z dvora % (5) domáca zakáľačka % (6) presun na dočasnú farmu % (7) iný spôsob %																	
28. Realizácia mlieka: (1) predaj mlieka do mliekarene % (2) predaj mlieka z dvora %																	
(3) vlastné spracovanie mlieka s predajom výrobkov % (4) samozásobenie domácnosti %																	
D. PLEMENÁRSKA PRÁCA, MANAŽMENT A TECHNOLOGIA CHOVU (stav za rok 2016)																	
29. Podiel kôz zaradených do KÚ:						 %											
30. Spôsob pripúšťania kôz:						(1) z ruky % (2) háremové % (3) voľné %											
						(4) inseminácia (%)											
31. Základný systém chovu:						(1) chov dojných kôz (2) chov nedojných kôz (3) chov vlnových plemien kôz											
32. Systém chovu - dojné kozy:						(1) celoročný chov kôz v maštali bez pastvy (2) v zime ustajnenie v maštali; v lete pastva											

33. Počet ustajňov. objektov - spolu:		34. Priemerná kapacita ustajňovacieho objektu:
35. Typ ustajňovacích objektov:	(1) rekonštruované maštale ks (2) novostavby ks (3) pôvodné nerekonštruované ks	
36. Vek ustajňovacích objektov:	(1) do 5 rokov ks (2) 5 až 15 rokov ks (3) viac ako 15 rokov ks	
37. Spôsob ustajnenia:	(1) hlboká podstielka (2) rošty (3) kombinácia hlbkej podstielky a roštov	
38. Spôsob dojenia:	(1) ručné % (2) strojové %	
39. Počet dojární:		
40. Typ dojacieho zariadenia:	(1) dojenie do kanvy (2) radová dojareň (3) rotačná dojareň (4) iné.....	
41. Počet dojacích miest:	(1) menej ako 12 (2) 12 až 24 (3) 24 až 48 (4) viac ako 48	
42. Spôsob kŕmenia v maštali:	(1) ručné (2) mobilné – kŕmny voz (3) mobilné – iná technika (4) kŕmny pás (5) iné	
43. Odstraňovanie hnoja:	(1) ručne (2) mobilný – radlica nesená traktorom, UNC (3) šípová lopata (4) iný.....	
44. Skladovanie hnoja:	(1) kontajner (2) pevné hnojisko (3) poľné hnojisko (4) iný.....	
45. Ekologické hospodárenie:	(1) áno (2) nie	
46. Spôsob pastvy kôz:	(1) voľná (2) honová (3) oplôtková	
47. Problémy s predáťormi:	(1) nemáme (2) medveď (3) vlk (4) rys (5) krkavec	
E. PRACOVNÉ SILY V CHOVE KÔZ (priemerný stav za rok 2016)		
48. Počet pracovníkov – celý podnik:	49. Počet pracovníkov – živočíšna výroba:	
50. Počet pracovníkov priamo spojených s chovom kôz:		
51. Počet pracovníkov na základe otázky 50 (kumulované funkcie uvádzajte len raz):	(1) zootechnici počet (2) ošetrovatelia kôz počet (3) iné funkcie počet	
52. Veková štruktúra zamestnancov v chove kôz:	(1) do 25 rokov..... (2) 26 až 40 rokov (3) 41 – 55 rokov (4) nad 55 rokov	
53. Kvalifikácia zamestnancov v chove kôz:	(1) základné vzdelanie (2) stredné – všetky stupne (3) VŠ	
54. Spolupráca so školami pri vzdelávaní:	(1) základné školy (2) stredné školy (3) vysoké školy	
55. Forma spolupráce so školami:	(1) exkurzie (2) odborná prax (3) záverečné práce (4) duálne vzdelávanie	
F. PERSPEKTÍVY CHOVU		
56. Stav kôz plánujete:	(1) udržať (2) zvýšiť (3) znížiť (4) zrušiť chov	
57. Stav kôz v kontrole úžitkovosti plánujete:	(1) udržať (2) zvýšiť (3) znížiť (4) zrušiť KÚ	
58. Akú realizačnú cenu za jatočné kozľatá považujete za rentabilnú ? (€/kg):		
59. Akú realizačnú cenu za mlieko považujete za rentabilnú ? (€/l):		
60. Budúcnosť chovu kôz vidíte:	(1) priaznivo (2) nie veľmi priaznivo (3) nepriaznivo	
61. V prípade členstva, uveďte názov organizácie výrobcov, ktorej ste členmi:		

V dňa

podpis / pečiatka